2
1954
VIII - 6ª
Junio 1935
12 AGOS 1935
20-21
BIBLIOTECA NACIONAL

TIERRA SANTA y ROMA

LIT. EDITORIAL VASCA, S.A. - BILBAO.

© Biblioteca Nacional de España

Vacaciones. - 1935

IV Cruzada a Tierra Santa

del Patronato Pro - Jerusalem

Bendecida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Isidro Gomá

Arzobispo de Toledo. - Primado de España

Desde 950 Pts.

Pida folleto al

Sr. Director del Patronato Pro-Jerusalem

Escuelas, 18. - VITORIA

Vuestra Asma

reclama un remedio instantáneo. Un remedio que, sin estorbar vuestras ocupaciones, calme pronto los horribles sufrimientos del ataque asmático. Un remedio que, además, obre como un excelente preventivo cuando los primeros síntomas anuncian que se acerca el acceso de asma.

Fuera de casa, fumad un **Cigarrillo Balsámico**; en casa, haced arder un **Papel Azoado del Dr. Andreu**. Pronto desaparecerá la angustia y la opresión de pecho. La respiración se normalizará, permitiendo al enfermo una noche de reposo.

Papeles Azoados y **Cigarrillos Balsámicos**

del Dr. ANDREU

© Biblioteca Nacional de España

TIERRA SANTA Y ROMA

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Año III | Mayo – Junio de 1935 | Núms. 20 y 21

SUMARIO.—Tercera Cruzada a Tierra Santa.—Los mosaicos de Santa María la Mayor de Roma.—Los Jueves Eucarísticos con el Patronato.—En el Museo de El Cairo: Tut-Anj-Amen.—Labor cultural y benéfica de los PP. Franciscanos en Tierra Santa.—El Emir de Transjordania en el Convento de los Franciscanos de Jerusalén.—Página bibliográfica.—Ideas y hechos.—Lista de Cruzados cooperadores que han abonado directamente al Patronato sus papeletas.—Anuncios.

GRABADOS: Fachada de la Basílica del Monte Tabor.—Durante el Vía-Crucis en Jerusalén, las peregrinaciones del Patronato y la de Cataluña, presididas por el señor Obispo de Barcelona.—Vista general de Belén.—Los Cruzados en el Huerto de Getsemaní.—Por una calle de Jerusalén.—Los mosaicos de Santa María la Mayor en Roma.—En las ruinas de Cafarnaum celebra solemnemente la Misa el director de los Jueves Eucarísticos don Rosendo Cortés.—En el patio del Colegio de las Monjas del Calvario, en Jerusalén, las representaciones de los Jueves Eucarísticos de España.—Baúl de viaje del rey.—Legítimo ataud del rey, de oro macizo.—La diosa Selhit sobre el sarcófago primero de los siete que contenía la tumba.—Entrada de la tumba de Tut-Anj-Amen, en el valle de los reyes.—Tut-anj-Amen.—Colegio de Tierra Santa.—Jerusalén: Niños de la actual Escuela Parroquial que la Custodia de Tierra Santa tiene en la Santa Ciudad a cargo de los PP. Franciscanos.—Niñas huérfanas sostenidas por la caridad franciscana bajo la maternal tutela de las religiosas.—Cuerpo de profesores seglares que completan la Facultad de Estudios junto con los franciscanos: Alumnado de enseñanza preparatoria.—Niños huérfanos que con amor paternal, educan, albergan, visten y alimentan en Jerusalén los PP. Franciscanos de la Custodia de Tierra Santa.—Una aula: Bordado en el huerfanato franciscano.—El Emir Abdallah saludando a uno de los niños del Orfanatrofio dirigido por los PP. Franciscanos.—Acompañado del P. Custodio y de otros religiosos visita el Emir las obras de beneficencia y enseñanza dirigida por los franciscanos.—En el refectorio del Convento de San Salvador.

Tercera Cruzada a Tierra Santa

Se celebró, como saben nuestros lectores, en los pasados meses de Abril-Mayo. La presidió el señor Obispo de Segovia y participaron en ella cerca de un centenar de peregrinos. En periódicos de España y del extranjero se han publicado referencias y comentarios acerca de la piadosa ejemplaridad y entrañable españolismo, que, una vez más, han sido características de la expedición.

De entre las reseñas que a la vista tenemos, destaca, sin duda, por lo vibrante, documentada y verídica, la que con el título *Reportages de Oriente* ha publicado en *Diario de Navarra* nuestro excelente amigo el Párroco de Olite, D. Antonio Ona de Echave. Nueve capítulos van que sepamos hasta la fecha y todos a cual más interesante. ¡Lástima que no sea posible la reproducción de todos! Seguidamente copiamos uno que por su carácter sintético y emotivo, da cabal idea de lo que ha sido la Cruzada.

Fachada de la Basílica de Monte Tabor (Fot. Rengifo)

10 DE MAYO.—¡Bello amanecer de «III Cruzada a Tierra Santa del Patronato Pro-Jerusalem» en Nazaret! Emotivo momento de la misa cantada por los árabes en la gruta de la Anunciación. Entrada solemne de la peregrinación, con banderas, al ritmo del «Ave, Ave María», escuchada con religioso silencio por los nazarenos. Te Deum. Plática del Superior Franciscano. Misa y comunión en la Gruta. Los peregrinos se entregan a profunda meditación allí mismo, donde tantas veces la hiciera María. Visita del Taller de San José; aquí mismo fué santi-

© Biblioteca Nacional de España

ficado el trabajo por el Hijo de Dios. Museo franciscano. Una casa judía para formar idea de la que habitaba la Virgen, tan contigua a ésta. Visita de la Sinagoga; aquí explicó Jesús el fragmento de Isaías. Su párroco, griego, satisface la curiosidad de los peregrinos por ese rito. Bendición con el Santísimo en rito griego. Visita a la fuente de la Virgen. Ejercicio de las flores para los árabes en la Anunciación, párroco indígena; cantos y sermón en árabe. Los peregrinos no saldrían nunca de este lugar.

SABADO 11.—Excursión al Monte Tabor. Reconstrucción del hecho de la transfiguración del Señor por el presidente del Patronato don Carlos Lorea. Regreso a Nazaret. Solemnísima Hora Santa en la gruta de la Anunciación. Visita del «TREMOR», lugar de espanto de la Virgen, cuando vió que a su Hijo adolescente, se quería arrojar por el precipicio. Homenaje al P. Villuendas en fraternal ágape por su «Guía a Tierra Santa», en español, dedicada al Patronato. Discursos del homenajeado y del Iltmo señor Deán de Toledo en nombre y representación del Patronato.

DOMINGO 12. — Salida de Nazaret. Nos adelantamos algunos sacerdotes para celebrar la Santa Misa en el Monte Carmelo. Llega posteriormente la peregrinación. Recepción por un Padre Carmelita en plática correspondida por el Obispo de Segovia y continuada por una misa solemne. Adoración de la Virgen del Carmen y visita del monte. No falta quien se baña en las aguas de donde subió la nubecilla del Carmelo. Después de comer, vista del panorama. En medio del mar los buques ingleses se abastecen de petróleo por medio de tuberías hasta allí prolongadas desde 2.000 kilómetros. Vista de San Juan de Acre, del monte del sacrificio de Baal; del torrente Cisón. Fotografía del grupo con el Obispo carmelita de la misión india de Verápoli, que se encuentra visitando el Carmelo.

Salida para Jerusalén. Innumerables recuerdos bíblicos en el camino: campo de Jacob con la cisterna donde bajaron sus hermanos a José; camino de Egipto por donde lo condujeron los mercaderes; (con toda oportunidad, para reconstruír el hecho, aparecen allí once segadores en sus faenas y seis camellos que avanzan cargados.

Paso por YENIN, donde los diez leprosos fueron curados por Jesús; Betulia; sitios de los israelitas al avanzar a la tierra de promisión; tumba de José, pozo de Jacob y la Samaritana; Monte Garizim...

¡Se divisa JERUSALEM! Los automóviles se paran bruscamente; los peregrinos se echan a tierra y con impulsos no contenidos se canta con el mayor de los entusiasmos: «Lauda Jerusalem Dominum ..»

Hago un esfuerzo supremo por frenar en

Durante el Vía-Crucis, en Jerusalén,
las peregrinaciones del Patronato y la de Cataluña, presididas por el Sr. Obispo de Barcelona

© Biblioteca Nacional de España

Vista general de Belén. (Fot. Rengifo)

estos momentos la pluma, y otro mayor por seguir concretándome a los rasgos ligeros del block. Dentro de unos días, D. M., podremos dar rienda suelta a estos impulsos.

Llegamos al Hotel. A pesar de ser tarde, volamos varios amigos al Sepulcro del Señor. En el camino nos dijeron que no llegábamos a tiempo. ¡Así correrían las piadosas mujeres en la mañana de la resurrección! Apenas nuestros labios pecadores se posan en la fría roca, los golpes clásicos del musulmán anuncian que el sepulcro se cierra. Ganamos en dos pasos la puerta; conocemos el peligro de quedar cerrados y sus consecuencias. Ya hablaremos de ello D. M.

13 DE MAYO.—Tiempo libre, pues los inconvenientes de los ritos no consienten que podamos hacer a la mañana la entrada solemne. Los peregrinos merodean todos los lugares. En la hora de la comida llega un número de *Diario de Navarra*. Los peregrinos se agolpan: ¿Qué pasa en España? ¡Y con qué avidez se devoran las noticias que en España se publican el 1 de Mayo! A las cinco y media de la tarde, solemne entrada procesional en el Santo Sepulcro. Te-Deum y discursos de rigor. Entramos por turno de cuatro en cuatro en la Cámara Santa. Es tiempo precioso; no se concede más que el preciso para besarlo y salir. ¡Qué emociones! El peregrino que está a mi derecha, deshecho en sollozos no cesa de exclamar: ¡Ay Dios mío;! Visita del Sepulcro, Calvario, Piedra de la Santa Unción del cuerpo del Señor, de la Invención de la Cruz, etc., etc.

Voy hacia un grupo en que charlan misteriosamente el Obispo de Segovia y el Deán de Toledo. Invitado generosamente por éste, no sin alguna temeridad, sirviendo «Boulus Meo» de introductor entramos a media luz por los antros de los coptos, para contemplar algo singular a que da realce el hecho de hallarse depositado, después de 300 inyecciones, el cadáver del Obispo copto Basilios, de 50 años; ha fallecido a las tres y media de esta madrugada. Mañana será conducido, tal como se halla, sentado en silla pontifical, con todos los atributos, diamantes, tek, tage, haie, salib, etc,, etc., a la puerta de Jaffa, en fúnebre procesión. ¡Qué actividad la de estos monjes!... Es para narrarla más detenidamente.

14 DE MAYO.—Misa solemne de co-

Los cruzados en el Huerto de Getsemaní. (Fot. Civil)

© Biblioteca Nacional de España

munión en el Santo Sepulcro, cantada por el Deán de Toledo. Visita en automóviles del Monte Olivete, lugar de la Ascensión, del Pater Noste, Getsemaní o Huerto de los Olivos... A la tarde, excursión a la torre de David, a la iglesia lugar del martirio del Patrono de España Apóstol Santiago, de la casa de Caifás, del Cenáculo, de la Dormición de la Virgen, de la Casa de Anás del sepulcro de la Virgen, etc...

15 DE MAYO.—Excursión al Mar Muerto, el punto más bajo del mundo: al Jordán, en el lugar en que Jesucristo fué bautizado por San Juan. D. Carlos Lorea, con el Evangelio en la mano, reconstruye el hecho de la manera tan singular en él e invita a la penitencia y la piedad a los peregrinos; la ciudad de Jericó y la fuente del profeta Elíseo; Betania, con el sepulcro y la Casa de Lázaro. .

A la tarde, excursión a San Juan de la Montaña, lugar de la Visitación de la Virgen a su prima Santa Isabel. Un rato de charla y ágape con los Padres Franciscanos españoles de San Juan de la Montaña.

16 DE MAYO.—Solemne inauguración de «Los Jueves Eucarísticos» en las Religiosas Hijas del Calvario. ¡Doce niñas árabes componen un coro de los «Jueves» y comulgan de manos del Obispo de Segovia! Excursión a la explanada del Templo de Salomón, de la Mezquita de Omar, de la del Ausa, de la Casa de Santa Ana y de la piscina probática.

A las seis y media de la tarde, visita al Custodio de la Tierra Santa, Iltmo. P. Jacopocci, Franciscano, donde, mientras se distribuyen recuerdos de los Lugares Santos; don Carlos Lorea rinde los afectos de España y el P. Custodio los recibe, en frases, ambos, elocuentes. A las diez de la noche, por las murallas por donde lo hizo Jesucristo, bajada al Huerto de los Olivos y fervorosa Hora Santa en él, allí sobre la roca misma en que Cristo reposó su cabeza y la regó con su sangre!!...

17, VIERNES.—Excursión a Belén. ¡Emociones santas! Lugar donde apareció en el regreso de los Magos la estrella que les condujo; tumba de Raquel; gruta de la leche: vista del Monte Nevo; del campo de los pastores que vinieron a adorar al Niño-Dios... Gruta del nacimiento, la de San Jerónimo y Santa Paula; Basílica de la Natividad y sus mosaicos recientemente descubiertos... A las dos y media de la tarde regreso a Jerusalén, al Pretorio, donde con la peregrinación catalana que se une para este acto a la del Patronato, se dá comienzo al solemnísimo Vía Crucis predicado por el P. Cortés, español, por las calles de Jerusalén, para terminarlo en el sepulcro... ¡¡Aquí se siente la Pasión del Señor!! Nuevo freno a la pluma. Visita al muro del llanto de los judíos.

18 DE MAYO.—Día libre. Las devociones se multiplican: los peregrinos vuelan a todos los lugares Santos... ¡a contemplarlos y rezar en ellos por última vez! A las ocho de la noche última cena en Jerusalén. Acompañan a los peregrinos en la mesa el Cónsul de España señor Gordillo, el Procurador de la Custodia Franciscana de Tierra Santa, los PP. Miguel y Jaime, guías durante nuestra grata peregrinación..... Con un brindis elocuente del Deán de Toledo, se da fin al acto y a nuestra estancia oficial en la Tierra Santa.

Por una calle de Jerusalén. (Fot. Civil)

Ona de Echave

© Biblioteca Nacional de España

LOS MOSAICOS DE SANTA MARIA LA MAYOR DE ROMA

La vieja basílica, el primer templo mariano en el mundo y la más exaltada glorificación de la prerrogativa excelsa de su divina maternidad, ostenta los mosaicos rutilantes; adorno prodigioso del arco triunfal que da acceso al presbiterio.

Ejecutadas al principio del siglo V, son una síntesis plástica de los misterios de Jesús niño; una apoteosis de su Inmaculada madre y la historia monumental, acaso más antigua, de la Sagrada Familia.

Los estudia y describe a la maravilla el presbítero D. Pedro Batlle.

En el primero de los tres que reproducimos, dice, se ve la adoración de los Magos y el ofrecimiento de los dones, es representada con extraordinaria solemnidad.

El buen Jesús está sentado como rey, en amplio trono; la Virgen María está a su derecha, y a la izquierda toma asiento una mujer que bien pudiera ser Santa Ana. Tras el respaldo del trono, los cuatro ángeles que nunca faltan en las escenas de la Sagrada Familia; en medio de ellos brilla una estrella. Dos de los Magos están a la derecha llevando en sus manos los dones; en la parte que falta el mosaico, a mano izquierda, estaba San José y el tercer Mago, como corresponde por simetría de la composición.

Representa otro, el correspondiente al número 2.

© Biblioteca Nacional de España

Un episodio de la huída de la Sagrada Familia a Egipto

Cuentan las hermosas tradiciones, que al llegar la Sagrada Familia a la primera ciudad de Egipto, las estatuas de los falsos dioses de aquél pueblo cayeron hechas pedazos en sus templos. El príncipe de la ciudad, y con él sus consejeros y soldados, creyó en la divinidad de Jesús, admirando aquellos prodigios. En el mosaico de que hablamos, el príncipe, rodeado de su

séquito, se acerca a la Sagrada Familia, que va acompañada en su camino de destierro, de cuatro ángeles: Aunque no corresponde a la realidad, es graciosa la figurita y la actitud del Buen Jesús dirigiéndose a los egipcios que le escuchan llenos de admiración.

El tercero, finalmente, representa el

Martirio de los inocentes

Herodes, destruído en parte, asistido de sus soldados, miró desde su sitial la muchedumbre de madres que llevan sus hijitos en brazos y parecen ignorar el triste suceso que se avecina. Un soldado de Herodes se dispone a cumplir las crueles órdenes del rey.

© Biblioteca Nacional de España

Los "Jueves Eucarísticos" con el Patronato

La ejemplar institución eucarística que nacida en Zaragoza, a la sombra augusta del Pilar, se extiende ya, como árbol frondero, por los confines de toda España y principalmente va penetrando en América, ha querido participar con un núcleo representativo de sus socios y con banderas de algunas delegaciones en la III Cruzada. En la revista que es órgano de la Obra y suscrita por su celoso director don Rosendo Cortés, se da cuenta de la peregrinación y se enaltece, con inmerecidos elogios, la labor de nuestro Patronato. Sin perjuicio de la gratitud que es obligada, nos interesa y nos complace más el hecho de que instituciones tan españolas, tan piadosas, como esta de los *Jueves* se ponga decididamente a nuestro lado para coadyuvar a la más pronta y feliz resolución de nuestro ideal religioso patriótico.

He aquí la descripción breve y jugosa de la inolvidable fiesta celebrada en Cafarnaum el día 9 de Mayo, primer jueves de nuestra estancia en Palestina.

«A las cinco, salíamos los primeros peregrinos de Damasco. A las nueve, llegábamos a Cafarnaum, Convento de Franciscanos. Otros peregrinos fueron llegando.

A las diez, hubo misa conmemorativa al aire libre, bajo unas palmeras, a la vista de las gloriosas ruinas de la Sinagoga, donde Jesús anunció a los judíos todas las bellezas de la Eucaristía. Las banderas de los *Jueves* rodeaban el altar.

En las ruinas de Cafarnaum celebra solemnemente la misa el Director de los Jueves Eucrísticos don Rosendo Cortés

La Obra de los *Jueves* ha escrito una gloriosa página. Hacía viento, y hubo otras dificultades que pudieron hacer fracasar el proyecto. Yo no espero tener ni un día más malo ni un día más bueno. Demos gracias a Dios y al Patronato. Don Carlos Lorea no pudo hacer más; y el Dr. Polo Benito fué uno de los comulgantes, así como el excelentísimo señor don Ricardo Royo Villanova.

Entrar un *Jueves* en Palestina y entrar en Cafarnaum... merecía eso! Realmente estábamos tocando a las ruinas de la Sinagoga. Este acto no se borrará de nuestra memoria. Los Franciscanos se desvivieron por complacernos. El Superior es otro español: de Caspe.

Cafarnaum, donde Jesús formó su apostolado, nos recibió en Palestina como apóstoles de la Eucaristía. Dios haga que la obra conmemorativa, en raza Hispano-americana, sea como el nuevo Cafarnaum del catolicismo. Fuimos desde Cafarnaum a Tiberiades, por la orilla del lago donde Jesús desarrolló su acción mesiánica y obró tantos milagros.

© Biblioteca Nacional de España

En el patio del Colegio de las Monjas del Calvario, en Jerusalén, las representaciones de los Jueves Eucarísticos de España. (Fotos P. Jaime)

La Hora Santa fué solemnísima en los Franciscanos. Después, casi todos disfrutaron del fresco del lago, en preciosas lanchas, recordando, especialmente, el pasaje evangélico de la pesca milagrosa... Señor!, que se repita en nuestros «Jueves».

Y en marcha! hacia Nazaret, pasando por el campo de las espigas y también por Caná de Galilea, viendo la casa del Apóstol San Bartolomé convertida en templo, y la famosa casa de las Bodas, hoy iglesia parroquial franciscana; allí donde el Señor convirtió el agua en vino; primer milagro de su vida pública, y señalando la Divina Eucaristía y elevando el matrimonio a la dignidad de Sacramento. Vimos un ánfora de las que sirvieron al milagro.

Al anochecer entrábamos en Nazaret. ¡Qué impresión hace esta ciudad! Tiene 8.000 habitantes y una situación favorecida. La hospedería franciscana magnífica.»

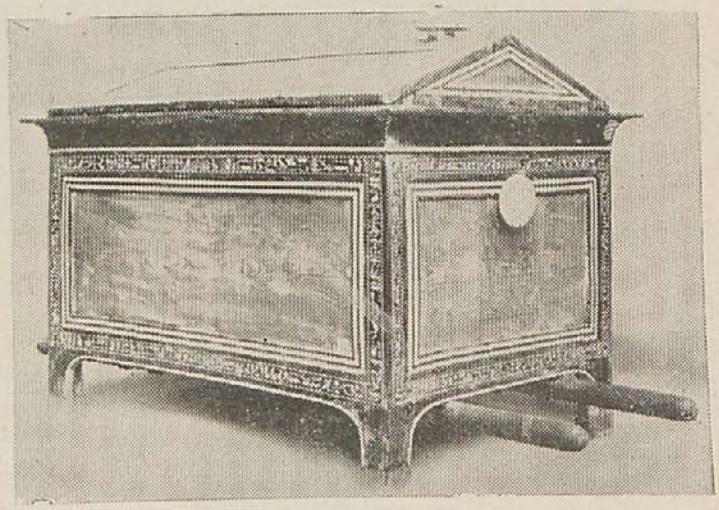
© Biblioteca Nacional de España

En el Museo de El Cairo

Tut - Anj - Amen

Qué menos que dedicar unas «Notas» a la actualidad de Egipto, y que por muchos tiempos ha de continuar siéndolo y muy parecidamente: Tumba de Tut-Anj-Amen.

Todos los datos que daré a los lectores me han sido facilitados por mi querido amigo, a quien ya me he referido en otras «Notas», el sabio arqueólogo, reverendo padre franciscano del Convento de San Salvador, de Jerusalén, ilustre burgalés, Fray Miguel Quecedo.



Baúl de viaje del rey

Sabido es que la tumba de que trato fué descubierta por Lord Carnarvón (inglés), en el año 1922, quien hace dos o tres años murió en El Cairo.

No dejó de ser extraño el descubrimiento de esta tumba, que se encontró intacta; pues por las distintas invasiones de coptos, sirios, persas, árabes, etc., resulta que todos los templos de Egipto, pirámides y tumbas, lo mismo en El Cairo, que en Luxor, Memphis y Sakara, incluso los mausoleos de los «bueyes sagrados», se habían encontrado violados y saqueados por completo y en muchos de los casos despedazadas y destruídas las construcciones de los Faraones.

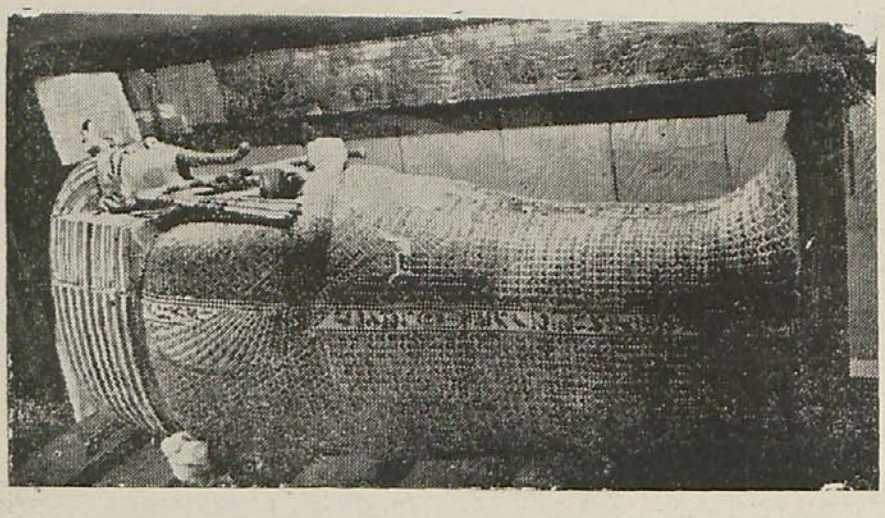
«Buen olfato» y, sobre todo, gran suerte tuvo el inglés descubridor de ella; pues se halló intacta y tal como fué construída en los años 1358 al 1350 antes de Jesucristo.

Tut-Anj-Amen, no es, ni mucho menos, de los más antiguos reyes de Egipto, pues ya queda consignada la fecha de su reinado; pues las pirámides, por ejemplo, la gran Pirámide de Ghizeh es de los años 3.100 al 2.965, antes de Jesucristo; es decir: 1.700 años anterior. La gran Pirámide es de la IV

© Biblioteca Nacional de España

dinastía de los Faraones y la tumba de Tut-Anj-Amen es de XVII[a] dinastía.

Esta tumba se halla en el Valle de los Reyes, de Luxor, y es como todas las que existen a su alrededor.



Legítimo ataud del rey, de oro macizo

La diosa Selkit sobre el sarcófago primero de los siete que contenía la tumba

Socavada la roca viva y a bastante profundidad y después de recorrer un pasillo algo largo se halló la tumba, que constaba de antecámara y cámara. Casi todo el pasadizo para penetrar a ella se halla esculpido de relieves, con la historia del enterrado, incluso el techo y las paredes de las diferentes habitaciones o compartimentos de la tumba.

Todos los objetos que se hallaron dentro fueron llevados y en la actualidad se encuentran en el Museo de El Cairo; donde los contempla extasiado el visitante en una sola nave que para ello está dedicada.

Contenía la tumba siete grandes sarcófagos, dentro uno de otro, siendo el mayor, y por lo tanto el primero, el de la diosa Selkit. El cuarto de los sarcófagos, más que nada como guía del visitante, lo han dejado en la tumba del Valle de los Reyes y los otros seis, ya queda explicado, se hallan en el museo de El Cairo.

© Biblioteca Nacional de España

Con ser todos de gran magnificencia y verdaderas obras de arte, el séptimo, el más pequeño y donde se halla la memoria del Faraón, es el más suntuoso y es todo él de oro macizo. Pesa 320 kilos.

La cámara y antecámara de la tumba estaban por completo abarrotadas de objetos que durante su vida usó Tut-Anj-Amen y como ya queda dicho que estas dos estancias son de proporciones bastantes grandes, así se comprende la multitud de enseres, esa es la palabra que en ella se encontraron; pues, hasta por haber, había una pequeña barca que perteneció al rey enterrado «tan regiamente».

A la entrada de la tumba había dos guerreros, de tamaño natural, armados de lanzas y en actitud de prohibir el paso. Los ojos, fulgurantes, de esos dos guerreros, son de topacio oscuro.

Entrada de la tumba de Tut-Anj-Amen, en el valle de los Reyes (Luxor)

Tut-Anj-Amen (XVIII^{a} dinastía)

Luego, semillas de trigo y de otros frutos en capachos; panecillos, collares, espadas, sillas, el coche del rey, palanquines, brazaletes, escudos, cetros, armas de caza y, en fin, todo lo que en vida usó. Y es más, momificados, como su señor, hay perros, gatos y multitud de animales.

Lo que sorprende más al visitante, por lo menos a mí, es apreciar lo acabado y perfecto de cada uno de los objetos de la tumba, desde el sarcófago de oro macizo, que está tallado admirablemente y con una finura de di-

© Biblioteca Nacional de España

bujos inconcebibles, hasta los brazaletes y abanicos, que parecen hechos en los tiempos actuales y por artistas nada vulgares.

Como se ve en la fotografía del baúl de viaje de Tut-Anj-Amen, se encuentra como si acabara de ser terminada y es de una finura de líneas sorprendente. Está incrustada en oro y con unos dibujos maravillosos.

Y nada más; porque si, como quisiera, describiera objeto por objeto, y cada uno de ellos es una obra maestra, de los hallados en la célebre tumba del Faraón Tut-Anj-Amen, en el Valle de los Reyes, por Lord Carnarvón, sería este artículo intermidable.

José Núñez

Valle de los Reyes, Luxor (Egipto), 14 de Enero de 1.935.

BARCELONA-HOTEL INTERNACIONAL Situado en la Rambla del Centro, frente al Gran Teatro del Liceo

Excelente servicio de mesa - Agua corriente: fría y caliente
Calefacción central. - Teléfono en todas las habitaciones

Pensión completa de 14 a 20 pts.

Restaurant a la carta y cubiertos a seis pesetas

© Biblioteca Nacional de España

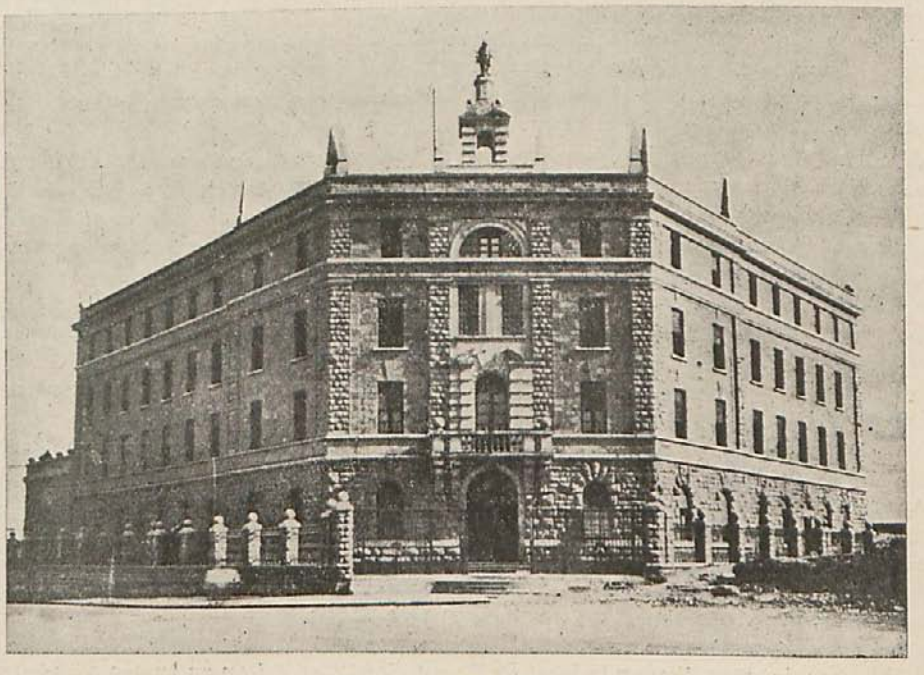
La labor cultural y benéfica de los P.P. franciscanos en Tierra Santa

Pocos conocerán lo que la Orden Franciscana lleva hecho por los Santos Lugares de Palestina, tanto en lo que se refiere al culto y conservación de los Santuarios, como a la labor cultural y benéfica que los padres Franciscanos no cesan de inculcar en aquella juventud oriental y de socorrer a manos llenas a los más necesitados de la fortuna.

Si nosotros los cristianos podemos hoy orar y celebrar los sagrados misterios de nuestra religión en los Santos Lugares, es debido a los generosos donativos y limosnas de los fieles de todo el mundo, y al infatigable celo de los Franciscanos.

Seguramente todos los Santuarios de Tierra Santa se hubieran perdido, y los cristianos naturalizados en aquellos países hubieran apostatado y perdido la fe, si los frailes no hubieran perseverado en oración, combatiendo, sufriendo y derramando su sangre en su defensa por espacio de más de setecientos años.

Poco después de la muerte de San Francisco, que ya había estado en Palestina y dejado



Colegio de Tierra Santa

© Biblioteca Nacional de España

allí algunos de sus Hijos, la Iglesia encomendó el cuidado de los Santos Lugares a los mismos seguidores del Santo de Asís, y aún más, los constituyó guardianes de las Reliquias y Santuarios, que llegan al número de setenta.

Perseverar en el campo de batalla entre las más encarnizadas persecuciones fué en extremo difícil tarea, viéndose continuamente encarcelados, muertos de hambre y por último siendo decapitados; pero nuevos reclutas procedentes de Europa engrosaban las filas y ocupaban los puestos de sus hermanos para luego ser, como aquellos, sacrificados. Miles de Franciscanos recibieron de este modo la corona del martirio, dando su vida en defensa de su fe y de los Santos Lugares.

Pero hoy los Franciscanos están en Palestina más fuertes que nunca. Ahora forman una provincia llamada Custodia, porque guardan el Santo Sepulcro de nuestro divino Redentor y los demás Santuarios de Tierra Sanra. Por la misma razón el Superior de los Franciscanos de aquellas Misiones se llama Custodio de Tierra Santa.

Desde que la Iglesia los nombró guardianes de los Santos Lugares, los Franciscanos han perseverado intrépidos, cantando las divinas alabanzas junto a los muros de Jerusalén. Cuando el mundo yace en profundo sueño, los fieles Hijos de San Francisco están en vela, orando ante el Santo Sepulcro y ofreciendo el incruento sacrificio de la Misa en el Calvario.

Estos Franciscanos guardianes son de distintas nacionalidades. Los hay italianos, franceses, belgas, holandeses, portugueses, yanquis, alemanes, austriacos, españoles, ingleses, irlandeses, canadienses y de varias Repúblicas de Sud América, no estando por eso excluídos los orientales pues un gran número de sirios, árabes y egipcios visten el hábito de San Francisco y prestan sus servicios en aquellas Misiones. En esta gran asamblea internacional de Misioneros, la diferencia de idiomas y de color no es obstáculo para la prosperidad del importante cargo encomendado a su cuidado por la Iglesia.

Esta actividad de los Misioneros Franciscanos se difunde por toda Judea, Galilea y Siria, sobre Asia Menor, Bajo Egipto, Armenia y la Isla de Chipre, En el campo de esta inmensa Misión hay nueve Conventos y sesenta residencias donde moran cerca de 500 Franciscanos Misioneros que laboran en aquella viña del Señor.

Además del cuidado de la Misión, mantienen vivo el culto católico en los Santuarios, en dos nuevas Basílicas y en otros sagrados lugares que les han sido confiados a su cuidado. En todos estos lugares se administran los Sacramentos diariamente, en tanto que la recepción y cuidado de los peregrinos están también, en gran parte, confiados a ello. Además los frailes Franciscanos tienen bajo su dirección espiritual a otras comunidades de diferentes órdenes religiosas; también tienen el cargo de todas las escuelas parroquiales, el cuidado de los pobres, de los huérfanos, de las viudas y de los desheredados; y para los oprimidos cristianos de la población, ellos son los defensores y abogados ante el gobierno.

Al cuidado pastoral de los Franciscanos hay confiados actualmente más de 85.500 almas de todas las naciones y lenguas, agrupados en treinta y seis parroquias y once sucursales de parroquias, cada una de las cuales cuenta con su correspondiente iglesia, predicándose en ellas el Evangelio en once lenguas distintas, de forma que, además de los Santuarios arriba indicados, tienen que velar los Hijos de San Francisco para la conservación de todos estos templos y de los Conventos y residencias de los religiosos, anexas a los mismos.

Los Franciscanos atienden a la labor cultural y literaria de catequesis, de Juventudes Antonianas y de otras instituciones similares, así como también al sostenimiento gratuito de veinte escuelas parroquiales, organizadas debidamente a tenor de las mejores normas educativas modernas, a fin de poder sostener con ventaja la competencia de otros centros educativos no católicos. Sostienen además dos colegios de Enseñanza Superior, establecidos el uno en Jerusalén y el otro en Alepo, con asistencia normal de quinientos alumnos.

A fin de no dejar tampoco en el abandono a los niños huérfanos de sus parroquias, tienen abiertos tres grandes Huerfanatos, dos en Jerusalén para niños y niñas respectivamente, y el tercero en El Cairo, para niños. A la mayoría de dichos niños se les facilita, luego, aprendizaje de carrera apropiada en los diez talleres de Artes y Oficios que en Jerusalén sostienen con tal objeto, y esto sin contar los dos talleres tipográficos de Jerusalén y El Cairo, en donde se imprimen libros para la enseñanza y se editan revistas y libros científicos o de propaganda. Muchos de estos libros y la Revista *Tierra Santa*, se editan en lengua española.

© Biblioteca Nacional de España

La Custodia acoge con la más cordial hospitalidad a los peregrinos católicos de cualquier país que sean, para lo cual disponen de ocho grandes Hospederías gratuitas, donde alojarlos, establecidas respectivamente en Jaffa, Jerusalén, Belén, Ain-Karén, Emáus, Nazaret, Monte Tabor y Tiberíades, para que los peregrinos puedan más fácilmente satisfacer su devoción.

Los pobres de Palestina se hacen partícipes del cuidado de los Franciscanos. Diez mil de estos desheredados, hallan ropa, alimento y albergue en 500 casas. Otras de las obras dignas de alabanzas de estas Misiones, son el gran número de dispensarios donde se da gratuitamente a los enfermos las medicinas y drogas, además de la visita del médico a domicilio.

Ahora ponemos a continuación los centros de enseñanza de la Santa Ciudad con los fotograbados de todos los alumnos que están bajo la dirección de los RR. PP. Franciscanos de Tierra Santa.

El Colegio de Tierra Santa en Jerusalén.—El Colegio de Tierra Santa en Jerusalén se edificó en 1926 fundación de la «Obra Cardenal Ferrari». Por orden del actual Sumo Pontífice, Pío XI, regentan este monumental centro de estudios los Franciscanos. Durante el corto tiempo que lleva de existencia ha avanzado a paso de gigante, es un espléndido edificio situado en un magnífico lugar fuera de la Santa Ciudad, está bien provisto para procurar a la juventud una sólida y moderna instrucción.

Este Colegio destinado para grados superiores es frecuentado por 265 alumnos diurnos y 180 nocturnos, habiendo estudiantes de diversas religiones y de casi todas las nacionalidades.

Sin contar los cursos nocturnos pueden los alumnos prolongar a once años sus estudios de diferentes categorías.

Adherido al Colegio está el Club de Tierra Santa fundado para promover los intereses morales, físicos e intelectuales de los jóvenes de Jerusalén.

Sus alumnos tienen un cinema, un tennis club, un fut-boll, gimnasia, billar y otros juegos de puertas adentro. Adherido al Colegio hay también un espléndido grupo de Exploradores formado de los jóvenes obreros de Jerusalén.

De día en día el Colegio hace grandes progresos y tan pronto como lleguen los recursos para las nuevas construcciones, pues ya se hace sentir su falta, surgirán nuevos contratos docentes que no se harán tardar mucho tiempo.

La Escuela Parroquial de niños de Jerusalén.—Las escuelas parroquiales de la Custodia hace mucho tiempo que existen. Durante el antiguo régimen estas escuelas eran muy reducidas, y estaban ocultas a los ojos de las autoridades turcas.

En el Capítulo general franciscano de Toledo en 1845 se dispuso que los frailes enseñasen la Doctrina Cristiana a los hijos de los que estuviesen al servicio de los Conventos de Jerusalén, Belén y Nazaret, hasta que tuviesen aquellos los nueve años de edad. Sin embargo, la Sagrada Congregación de la Propaganda de la Fe, ya había ordenado en 1632, que los frailes enseñasen latín a todas. Más tarde se introdujo la enseñanza del italiano.

La escuela de niños desde el principio estuvo en el Convento de San Salvador. La peste de 1710 fué causa de que se cerrase, pero pronto volvió a abrirse. En 1839 el Sultán Abdul Megid dió completa libertad para la enseñanza. Poco despues, se trasladó la escuela a otro edificio, donde permaneció hasta 1913, cuando se edificó la nueva escuela.

Aunque en 1876 los Franciscanos introdujeron a los Hermanos Cristianos de Jerusalén para que se encargasen de la enseñanza, se hallaron de que debía continuar esta antigua escuela. Durante la gran guerra, 1914-1919, todas las escuelas se cerraron y fueron ocupadas por las tropas. Después de la guerra las escuelas se volvieron a abrir otra vez, pero el terremoto de 1927 dejó en muy mal estado la escuela de las niñas y los niños se vieron obligados a trasladarse al huerfanato por tiempo indefinido para que las niñas pasaran al edificio de los niños.

En estos últimos años volvieron a ocupar su propia escuela, que es un magnífico edificio fuera de la Puerta Nueva de la Ciudad.

La escuela es naturalmente elemental, teniendo dos clases preparatorias y cinco elementales. Se enseñan el árabe, francés, inglés, italiano, matemáticas, historia, geografía, dibujo, higiene, música y gimnasia.

En 1925 el número de alumnos que frecuentaban la escuela era de 60; hoy llegan a 260, y en estos últimos años ha ido en aumento. Casi todos los alumnos son católicos.

© Biblioteca Nacional de España

Jerusalén.-Niños de la actual Escuela Parroquial que la Custodia de Tierra Santa tiene en la Santa Ciudad, a cargo de los Padres Franciscanos

Niñas huérfanas sostenidas por la caridad franciscana, bajo la maternal tutela de las Religiosas

Cuerpo de Profesores seglares que completan la Facultad de Estudios junto con los Franciscanos

Alumnado de enseñanza preparatoria

Niños huérfanos que, con amor paternal, educan, albergan, visten y alimentan en Jerusalén los Padres Franciscanos de la Custodia de Tierra Santa

Un aula. - Bordado en el huerfanato franciscano

© Biblioteca Nacional de España

El Orfelinato de niños en Jerusalén.—Hasta el año 1876, sólo había la escuela franciscana en Jerusalén. En aquel año los frailes llamaron a los Hermanos Cristianos de La Salle, y les encomendaron la enseñanza de los niños de la escuela. Para el servicio de la Iglesia, se retuvieron algunos de ellos, y estos unidos con otros que estaban en un pequeño colegio de huérfanos en Lárnica (Chipre), formaron el núcleo de los huérfanos. En 1887 aumentó hasta el número de 40 muchachos, y algunos años más tarde llegó al de 80 que son los que hay actualmente.

Después del año 1888 por algún tiempo los huérfanos y los niños de la escuela siguieron aprendiendo juntos, pero pronto hubo necesidad de separarlos otra vez debido al aumento de los niños.

En los pasados años, a causa del terremoto, los huérfanos y los niños de la escuela parroquial se vieron forzados a seguir ocupando el mismo local.

Los huérfanos además de asistir en el servicio de los Santos Lugares, reciben una esmerada instrucción de las mismas asignaturas que se enseñan en la escuela de los niños. Además tienen oportunidad de aprender un oficio en los muchos y variados talleres que tienen los Padres en el Convento de San Salvador. Naturalmente, ellos son los hijos de los más pobres de la tierra, y aquellos a los cuales todos los generosos bienhechores les socorren.

La escuela parroquial de niñas de Jerusalén.—La escuela parroquial de las niñas están dirigidas por las Religiosas de San José de la Aparición.

En 1848 dichas Religiosas vinieron por vez primera a Jerusalén y se hospedaron en una casa preparada para ellas por los PP. Franciscanos. Tienen la distinción de que fueron las primeras Hermanas que se establecieron en la Ciudad Santa.

En 1857 su reducida escuela aumentó, llegando a tener 130 niñas que reciben la instrucción elemental y la segunda enseñanza, lo mismo que aprenden a bordar y otros artes propios de mujer.

Muchas de las doncellas que han aprendido en la escuela ahora se cosen sus ropas y las de algunos de los miembros de su familia.

La escuela tiene una Congregación de Hijas de María, que cuenta al presente con 563 personas.

Hoy dirigen la escuela nueve Religiosas y una maestra. Se enseña el inglés y el francés, además de los cursos ordinarios. En los pasados cinco años las clases se tuvieron en la escuela de los niños por haberse arruinado su propia escuela debido al terremoto de 1927. El pasado año volvieron a la antigua por haberla reconstruído los Franciscanos.

Las Religiosas de San José de la Aparición son dignas de alabanzas por su labor en la escuela parroquial, y la mayor parte de las señoritas cristianas de Jerusalén deben estar muy agradecidas a las buenas Religiosas por la sólida instrucción que de ellas han recibido. Desde que se encargaron de la escuela parroquial, (1848-1934) pasaron por sus manos 16.722 alumnas.

Las Religiosas de San José se han extendido por toda Palestina, pero en muchos lugares no están bajo la jurisdicción de la Custodia de Tierra Santa; sin embargo, enseñan en muchas escuelas de la Custodia.

El Orfelinato de niñas en Jerusalén.—En 1885 el Custodio de Tierra Santa, M. R. P. Guido de Cortona, trajo a Jerusalem algunas Misioneras Franciscanas de Egipto para que se encargasen del Colegio de huérfanas de las niñas que ya había en la ciudad bajo el nombre de «Orfelinato de Tierra Santa».

La Superiora General envió a sus Religiosas con la condición de que la Custodia las proveyese de todo lo necesario para la vida. Desde entonces trabajan constantemente por el bien de las pobres criaturas encomendadas a su cuidado. El número de huérfanas hasta ahora es de 60. Además de recibir una instrucción elemental del curso ordinario que se da en árabe, reciben también un perfecto conocimiento del inglés y del italiano.

Las huérfanas cuando toman parte en las exposiciones de trabajos manuales, etc., siempre salen acreditadas.

En 1918, el entonces Custodio de Tierra Santa, M. R. P. Ferdinando Diotallevi, fundó en el mismo orfelinato de niñas un salón para que las jóvenes de la ciudad aprendiesen hacer artículos necesarios en las casas, y se procurasen un modo de vivir.

© Biblioteca Nacional de España

Actualmente se da enseñanza a unas 40 muchachas. Este orfelinato está llamado en el porvenir a realizar mucho bien en los hogares y a mantener el espíritu cristiano en los mismos que solo una buena madre puede infundir a sus hijos.

En el pasado año las Religiosas abrieron una escuela en Jericó. Aunque los Franciscanos tuvieron una parroquia en el mismo lugar por muchos años, esta es la primera escuela que ahí se abre.

También adquirieron las Religiosas un espacio de terreno cerca del Colegio de Tierra Santa, donde piensan edificar una escuela moderna para niñas.

Las Misioneras Franciscanas de María en Jerusalén.—Las Misioneras Franciscanas de María o las Hermanas Blancas, más comunmente conocidas, tienen también una escuela en Jerusalén.

Ahora piensan en erigir un nuevo edificio al lado de la Puerta de Damasco, y más adelante podrán extender sus actividades.

Actualmente tienen un pequeño orfelinato que albergan a 24 niñas.

F. E. B.

PIDA EL FOLLETO DE LA

IV CRUZADA A TIERRA SANTA

que organiza el PATRONATO PRO-JERUSALEM en Septiembre de 1935

Desde pesetas 950

Gran Pensión Hotel

"LA VERDAD,,

San Severo, 3

BARCELONA

Detrás de la Generalidad y frente claustros de la Catedral

A dos minutos de las Ramblas y principales teatros y cines

PENSION COMPLETA:

10 PESETAS

TODO INCLUIDO

100 CONFORTABLES HABITACIONES CON AGUA CORRIENTE

© Biblioteca Nacional de España

El Emir de Transjordania en el convento de los Franciscanos de Jerusalén

El Emir Abdullah saludando a uno de los niños del Orfanatrofio dirigido por los PP. Franciscanos (Fot. P. Jaime)

Apenas se ha comentado en la prensa española ni siquiera en aquellos periódicos que por ministerio o profesión suelen estar atentos a las pulsaciones de la fe; lejos vivimos hoy de cuestiones que antaño eramos familiares, cuyas consecuencias en el ancho mundo del Islam, en la esfera político-religiosa internacional y desde luego en el aspecto misionero de la Iglesia, pueden tener gran alcance y transcendencia.

Recientemente S. A. el Emir Abdullah Ibn Hussein, hijo segundo del exrey del Hejar, y hermano mayor de Feisal, rey del Irak, acompañado de un príncipe de este último reino, del jefe de la tribu beduina de Benisahhr, de algunos gentiles hombres de la Corte y del Director de Correos y Telégrafos del Estado, vino a la ciudad Santa desde su capital de Aman con el exclusivo objeto de visitar a los religiosos Franciscanos quienes por conducto del Reverendísimo P. Custodio Fray Nazareno Facopozzi habíanle invitado previamente.

No fué visita hecha para cumplir, como suele decirse, sino muy al contrario, con tiempo y calma suficientes para conocer y estudiar los valores religiosos, educativos y benéficos que representa la obra desde ha siglos realizada por los frailes de la Cuerda, auténticos guardianes y defensores de los Santos Lugares.

© Biblioteca Nacional de España

Solemne recibimiento por toda la Comunidad con el Estado mayor de la Custodia a la Cabeza.

Visita de la Iglesia, sacristía, biblioteca, organotrofio masculino, imprenta y otras oficinas del Convento de San Salvador.

El Emir leyó atentamente los rescriptos y «firmanes» de los antiguos sultanes de Constantinopla, reconociendo y confirmando los derechos de los Franciscanos en Palestina.

Comida en el Gran refectorio conventual que iniciada con la bendición y las preces de costumbre, siguió con un himno de circunstancias compuesto en árabe por Fray Félix, un discurso también en árabe dedicado al príncipe transcemita, ilustre huesped del Convento y terminó con unas palabras de saludo y agradecimiento del P. Custodio a las que respondió en tonos de emoción y cordialidad el Emir rindiendo el homenaje de su admiración, y afecto a la meritísima labor franciscana.

Por la tarde después de agradable charla en el clásico «diván grande» sala de recibimiento para los huéspedes distinguidos, se trasladó el Emir con su cortejo al Colegio «Tierra Santa» donde tuvo lugar una fiesta cultural y deportiva.

Es de advertir que en este Instituto de Enseñanza, uno de los mejor instalados en Palestina, hay matriculados actualmente más de treinta jóvenes de la Transjordania, circunstancia que hacía más interesante la visita del Emir. Tan de su agrado debió ser el acto, dijéronme hace pocos días en Jerusalén, que al contestar al P. Kinsel, Director del Colegio, hubo de expresarse en términos de entusiasta elogio para los Franciscanos «que practican--dijo—un ejemplar apostolado lo mismo en el sentido pedagógico que en el social, educando a los hijos del pueblo, a fin de hacer de ellos ciudadanos capacitados para el mejor servicio de la Patria, congratulándose de esta beneficiosa labor de la Custodia Franciscana a la que felicitaba haciendo votos por su creciente prosperidad.

Es muy de notar que el Emir Adbullah no hizo ninguna otra visita en aquél día cuyas horas las dedicó por entero a los Frailes, regresando directamente después de una clamorosa despedida por parte de los estudiantes, para la capital de Amán.

Nota también harto significativa es, que por vez primera se registra en los anales de la Custodia, la comida a pan y manteles, de un Príncipe beduino descendiente de la familia de Mahoma en el refectorio de la Comunidad Franciscana más numerosa y selecta acaso, en todo Oriente. ¿Qué alcance puede tener hecho tan destacado en el orden político-religioso oriental?

La Transjordania, es bien sabido, constituye un estado árabe del Asia Occidental, con población principalmente musulmana, diez millares de cristianos pocos más o menos y algunos núcleos de origen caucásico, emplazados en la región después de la guerra Ruso-turca de 1976.

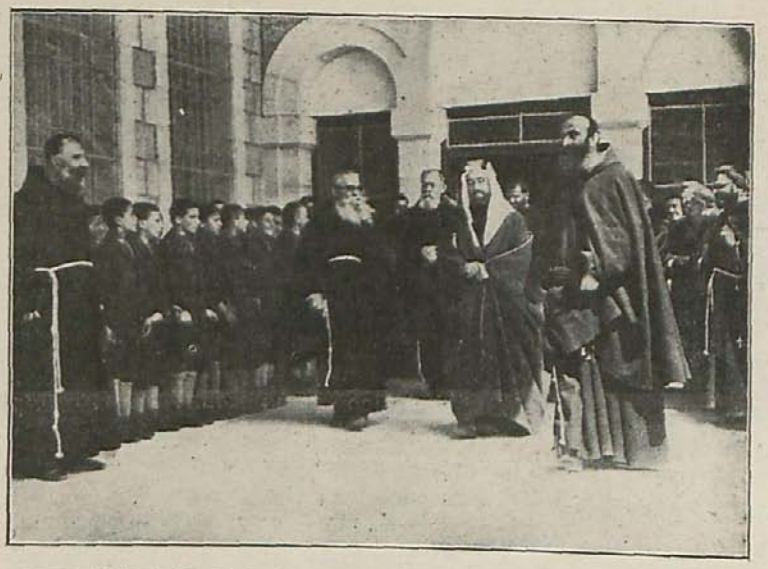
La mayor riqueza del país aparte de la agricultura y ganadería y por tanto todo lo que tienta las codicias europeas, consiste en los yacimientos de fosfato, todavía sin explorar, la potasa que se encuentra en las inmediaciones del Mar Muerto y sobre todo los pozos de petróleo existentes en la parte meridional de la nación.

Las antiguas regiones de Gilead, Amnan, Moab, el Edom y el Belga, juntamente con la porción de terreno que fuera en otro tiempo valioso turco de damasco y las recientes anexiones de Maan con salida del Mar Rojo y la de Tebuh, componen el territorio de este Estado, cuyos principales límites y fronteras son Palestina, Siria y el Irak.

Puede decirse que nació a la vida política internacional como resultado de la gran guerra y en su origen así como en el trazado del mapa territorial y designación de persona para regirlo, intervino el famoso coronel Lavrence, del que cabalmente en estos días se han contado tantas misteriosas leyendas a propósito de su muerte, supuesta o verdadera, pues nada cierto ha podido comprobarse.

Desde el año 1921 gobernaba en el país el Emir Abdullah, pero hasta dos años

© Biblioteca Nacional de España



Acompañado del P. Custodio y de otros religiosos visita el Emir las obras de beneficencia y enseñanza dirigidas por los franciscanos (Fot. P. Jaime)

después no fué reconocida la existencia oficial del nuevo reino, confiado por la sociedad de las naciones, de la misma manera que Palestina, al mandato de Inglaterra y regido por el mencionado Emir al que asiste un comité ejecutivo.

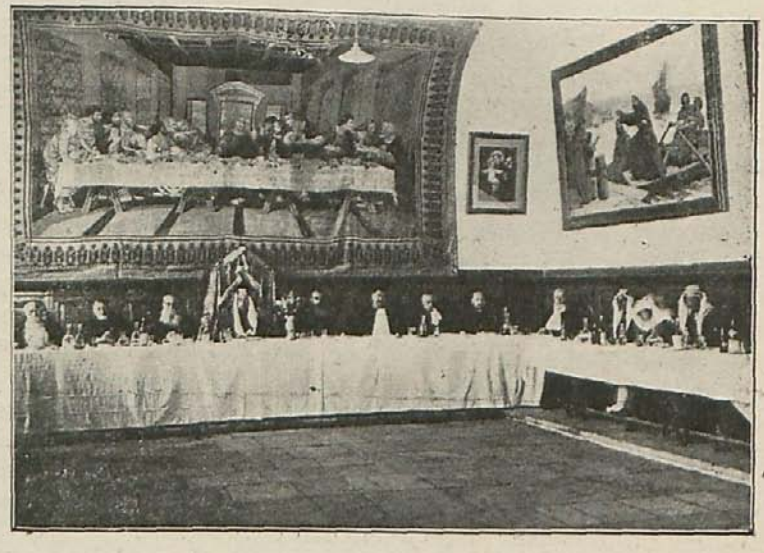
La legislación y administración hállase, de consiguiente intervenida por la potencia mandataria, hasta el punto de que los presupuestos no empiezan a regir hasta no estar aprobados por el residente, y los altos funcionarios han de ser precisamente ingleses o transjordanos.

Lo importante para nuestro tema no es la constitución política del país sino su estructura geográfica, espiritual y dinástica.

Enclavado como una cuña, entre tres estados de población mayoritaria de tipo y carácter islámico, la tendencia panarabista dirigida a unificar y centralizar todos los territorios con afinidades de religión e idioma, se socava y disminuye mediante estos principados, en los que se promueven la formación de intereses y de cultura distinta cuando no opuesta a la de índole musulmana.

Una libertad de pensamiento y de propaganda, hasta ahora desconocida permite la penetración misionera en un mundo mahometano, cerrado por siglos al esfuerzo cristiano.

En Transjordania, ya quedó dicho, predomina el cristianismo desde el punto de vista religioso, pero existen de antiguo considerables grupos de conversos y de elementos que profesando ya la fe cristiana cuando entraron en el país, a fines del siglo pasado, tienen perfecto



En el refectorio del convento de San Salvador (Fot. P. Jaime)

© Biblioteca Nacional de España

derecho a que se respete su religión y se permita en plena libertad el ejercicio de su culto.

Por último la progenie histórica de los Hissein, familia de abolengo y de grande influencia que ha tenido miembros afamados por su valor guerrero de mayor prestigio y más respetado poderío en Europa, ya que en el Irak es hoy la dinastía reinante y lo que fué asímismo en el Hejaz hasta hace poco tiempo. Estas someras consideraciones serían bastante para que el lector pudiera apreciar la importancia que para la acción religiosa de los Franciscanos puede tener, y tendrá seguramente, la visita del Emir Abdullah.

Pero importa consignar otros motivos, aunque en índice, no más, ya que la índole del comentario periodístico no permite mayor detenimiento.

«Los Cruzados, ha escrito Severino Aznar, forrados de hierro, armados hasta los dientes, con ejércitos formidables, no pudieron conservarse en los Santos Lugares; tuvieron que abandonarlos. Los frailecitos franciscanos, vestidos de su tosco sayal, ceñidos de su cuerda, sin más arma que su crucifijo, no los han abandonado nunca. Les ha costado arroyos de sangre; les han costado el martirio o el tormento de más de seis mil de sus hijos; les han costado las limosnas que mendigaban en Europa para conservar o restaurar aquella reliquia Santa de la Cristiandad; les han costado maravillas de tenacidad y de celos; pero allí se han conservado siempre... y con ellos España».

Aparte el favor y gracia de Dios, premio a las virtudes de estos religiosos, que ha sido a no dudarlo, el medio que hizo más eficaz y duradera su permanencia, entre infieles, desde el primer salvoconducto otorgado por Malek—El Hamel de San Francisco de Asis, hasta el último firmán del destronado sultán de Constantinopla, basta para demostrar que en los siete siglos de Acción franciscana, los permisos y concesiones, suscritos hoy, anuladas mañana y vueltas a revalidar al día siguiente, según qué aire soplase del lado de la política, de las armas o simplemente del dinero, fueron casi todos resultante de un trabajo educativo docente, beneficioso en favor de los árabes.

Lo acaba de reconocer y proclamar el Emir Abdullah.

El cambio de régimen implantado en Siria, Palestina, Egipto y Transjordania, no ha influído hasta ahora, cuando menos de manera decisiva, en mediatizar los derechos civiles y religiosos de las comunidades católicas.

Reiteradamente han afirmado esta actitud el ex rey de Inglaterra y su Ministro de Negocios Extranjeros. Sin embargo de esto, la infiltración protestante no cesa y cuenta con favores y privilegios desmedidos, a pesar del notorio fracaso de la propaganda.

¿Se advierte ya la transcendencia, que en lo porvenir, sobre todo, puede tener el reconocimiento hecho por el Emir de Transjordania, afirmando con su palabra y con su acto de presencia la libertad y la importancia de la misión franciscana?

No sabemos si la visita se hizo con beneplácito anterior a Inglaterra.

En cualquiera de los dos casos la significación político-religiosa es evidente.

Del alcance que encierra con palmetazo al laicismo cerril y montaraz que por aquí se estila, no hay por qué hablar.

J. Polo Benito

(De "Mundo Católico")

© Biblioteca Nacional de España

Página Bibliográfica

Almas y tierras de América.-Estampas de un viaje, con 55 ilustraciones

Por J. Polo Benito y Z. Martínez Kleiser

Por tratarse de un nuevo libro de nuestro Director, nos creemos dispensados de todo calificativo con respecto a uno de los autores y al libro, el cual por otra parte, ya ha merecido autorizados estudios críticos.

Una de las expresiones más frecuentes en nuestros diccionarios de prensa y oratoria es, sin duda, la de hispanoamericanismo. Y precisamente por la frecuencia con que se trae y se lleva en periódicos y discursos, la pureza y majestad del concepto y el acierto táctico de su realización, andan enturbiados más de la cuenta en la multiplicidad de interpretaciones.

A pesar de ser el continente americano prolongación de nuestra personalidad racial, supervivencia civilizadora de fe y de lengua; no obstante los esfuerzos oficiales y particulares para mantener y acrecentar la línea histórica del contacto afectivo, intelectual y comercial; sin embargo de que millares de españoles llevan con honor y prestigio la voz de la madre patria en todos los pueblos de América, forzoso es reconocer que restan todavía a la hispanidad inmensas posibilidades.

Cuanto se trabaje en pro de la aproximación de la fraternidad, mejor dicho, de inteligencias y corazones entre los hombres de allá y de aquí; cuanto se escriba para fomentar el mutuo conocimiento, equivale a la más elevada acción patriótica.

Quizá es esta la característica del nuevo libro de los escritores señores Polo Benito y Martínez Kleiser. Crónicas de viaje enlazadas con el hilo conductor de un pensamiento auténticamente hispanoamericano, el sentimiento y la idea engarzados a la limpieza y atracción del estilo, ofrecen al lector panoramas de vida y paisaje, cuadros brasileños que dibujan el perfil psicológico del carácter de aquella misteriosa tierra, perspectivas del mundo argentino, fuerte y brioso. Lo más interesante del libro se refiere al estudio de hombres y cosas de la nación del Plata, a la referencia y comentario del Gran Congreso Eucarístico, a testimoniar con números y datos lo que significa aquél gran país y las beneficiosas actividades que en su seno hospitalario desarrollan nuestros hermanos españoles.

«Mundo Católico»

Este es el título de una gran revista ilustrada que ha comenzado a publicarse en Barcelona. Está editada con esmero y gusto tipográficos, con lujo tal en el papel y en las ilustraciones que sin duda hasta ahora no se alcanzó en España en este géneros de publicaciones. Consta cada número de 64 pá-

© Biblioteca Nacional de España

ginas adornadas con profusión de fotograbados. Se publica los días 1 y 15 de cada mes, y ya hemos visto los dos números correspondientes al mes de junio. En ellos lo selecto de las colaboraciones y trabajos de redacción está avalorado con las ilustraciones.

Para nosotros ofrece la agradable novedad de que dedica una de las secciones al estudio y comentario de la actualidad en Tierra Santa. Coste de cada número: 2,50 pesetas.

Justo González Garrido.-Bajo el cielo de Oriente.-Impresiones de viaje

Roma, Jerusalén, Damasco, El Cairo, Rodas, Atenas

Uno de los peregrinos de la II Cruzada, el señor González Garrido, recogió en la unidad orgánica de un libro, las crónicas que durante la piadosa expedición, había publicado con su autorizada firma en *El Norte de Castilla*. La bibliografía oriental, singularmente la de Palestina, se acrecienta y enriquece a raiz de nuestras cruzadas.

El nuevo libro no es solamente una visión personal de paisajes, ideas y costumbres de aquellas misteriosas tierras, lo cual, ya es mucho, cuando el que mira sabe poner en la contemplación cultura y arte depurados, como acaece en el caso ejemplar de estas impresiones viajeras.

Muy interesante la lectura de todos y cada uno de los capítulos que corresponden a las etapas de la peregrinación, este libro constituye uno de los mejores recuerdos y es, además, un guía excelente para el recorrido de los caminos de la historia en Roma y en Jerusalén.

Viuda Luis Soler Pujol

Sucesor: JOSE PALAUS SEIGI

Exposición y Venta:
PLAZA REAL, NUMERO 8

Barcelona

Talleres y Almacenes:
TRES LLITS, 1. - TEL. 10445

Naturalizaciones
Preparaciones zoológicas
Colecciones de Historia Natural
Historia Natural Aplicada
Anatamia Humana

Osteología. - Biología
Tecnología
Botánica Agrícola y Sistemática
Cristalografía. - Geología
Minerología.- Entomología
Paleontología

Pida usted nuestro nuevo Catálogo, profusamente ilustrado, conteniendo los artículos de nuestra fabricación

© Biblioteca Nacional de España

Ideas y Hechos

DE LA III CRUZADA

En páginas preferentes publica la revista hermana que en Jerusalén editan y dirigen los religiosos franciscanos, la fotografía de los peregrinos que integraron la III Cruzada del Patronato y unas líneas fervorosas, que son como el resumen e índice de las finalidades de esta institución.

Muy gustosamente los reproducimos a renglón seguido, añadiendo por descontado nuestro agradecimiento por la nueva fineza.

«Otra vez los peregrinos de España pueblan calles y lugares de la Ciudad Santa; otra vez la piedad y patriotismo admira y edifica en Jerusalén. Pero tiene esta peregrinación una característica, una fisonomía que la distingue de las otras, situándola en plano especial. El Patronato, que nació en la humilde casa de nuestras Monjas del Calvario, es obra que enlaza y articula amores y tradiciones palestinianas, deberes y derechos españoles, afectos y entusiasmos franciscanistas. El Patronato no se propone solamente fomentar con sus peregrinaciones el amor a los Santos Lugares; desea que esta revalorización de fervores recoja en el vértice de este gran triángulo: Palestina, España, Franciscanos—los postulados de la devoción y del patriotismo.

El año pasado 250 peregrinos, llegados aquí en barco español, dieron testimonio de las ideas y sentimientos que animan la trilogía antes subrayada. Menos en número, pero no en entusiasmo, los Cruzados de este año afirman sus deseos, mejor dicho, su decisión a continuar laborando por los sagrados intereses que la Custodia Franciscana con tanta gloria para la causa de Cristo defiende.

Los siete días de su estancia en Jerusalén fueron jornadas de intensa piedad en el Santo Sepulcro, en Getsemaní, en el Vía Crucis. Al regresar a España el Patronato y sus cruzados vuelven a prometer constancia y devoción para proseguir esta campaña palestiniana que revive los siglos de oro de la patria, cuando ésta, por tener siempre fijos los ojos y el alma en Tierra Santa, recibía en premio grandezas y prosperidades».

EL NUEVO PARTIDO ARABE

Ha entrado en vías de realización el programa acordado recientemente en el Congreso de Jaffa, en el cual tomaron parte más de mil delegados representantes de todas las regiones de Palestina. La nueva agrupación de más puro y desinteresado nacionalismo, al parecer, que los que siguen las inspiraciones del Mufti, tiende a sistematizar de una manera más orgánica la enseñanza y las escuelas de tipo árabe; a intensificar la lucha contra las crecientes invasiones del sionismo y a unir en verdaderas corporaciones a las clases trabajadoras.

© Biblioteca Nacional de España

En el terreno estrictamente político, el Congreso ha resuelto promover una serie de manifestaciones contra la potencia mandataria, en el caso de que ésta continúe favoreciendo arbitrariamente la inmigración de los judíos y facilitando la venta y transmisión de las tierras de los indígenas. Ha decidido, también, dirigirse a la Sociedad de las Naciones, a fin de que Inglaterra reforme sus procedimientos de administración, que, en la práctica, resultan beneficiosos para los hebreos y perjudiciales para la población árabe.

DEMASIADOS MEDICOS

El Gobierno inglés ha anunciado la promulgación para el año próximo, de ordenanzas que regulen la actividad profesional de los médicos. Parece ser que como resultado de la inmigración de los judíos alemanes, aumenta de manera alarmante provocando peligrosas competencias, el excesivo número de discípulos de Esculapio. Los doctores árabes se ven anulados por sus colegas de procedencia y formación germánica y a la estadística de obreros parados, habrá que añadir pronto nuevas cifras; la de los médicos sin enfermos. La prensa israelita entiende que no procede la restricción sino la buena distribución, pues mientras en los grandes núcleos urbanos hay plétora de médicos, apenas se encuentra uno en muchas aldeas.

LA CUESTION DE D'AKABA

Vuelve a plantearse el probiema del puerto de d'Akaba sobre el mar Rojo. Inglaterra trabaja por su construcción y dominio, porque se presentaría una base aérea y naval de grande importancia. Los estados del Hedjaz y Transjordania luchan por la posesión del puerto sin llegar a una inteligencia y conciliación de derechos. ¡En medio de ambos litigantes está la diplomacia inglesa, que juega con los dos. El rey de la Meca, menos dócil que Abdallah a los deseos de Inglaterra, trata de establecer una guarnición en los alrededores del Golfo, pero Inglaterra se opone. Ibh Seoud no se conforma y acude a Ginebra a fin de que se nombre una comisión arbitral que resuelva, pero la Sociedad de las Naciones no contesta y la política de Albión continúa ganando bazas en el juego con tantas barajas.

POR LOS SOLDADOS DE ITALIA MUERTOS EN PALESTINA

En el cementerio de los aliados en la Gran Guerra, que a su tiempo se construyó en el monte Seopus de Jerusalén, están enterrados todos los combatientes de las naciones aliadas menos los de Italia. Esta nación que sin cesar acrecienta su penetración e influencia en todas las regiones de Oriente, acaba de conquistar para sus muertos el derecho de que las cenizas se posen juntamente con la de todos los soldados que contribuyeron a librar a Palestina del yugo de los turcos a este efecto, bajo la presidencia del Cónsul general italiano, los miembros más distinguidos de la colonia, las autorida-

© Biblioteca Nacional de España

des inglesas y del Padre Custodio de Tierra Santa se ha celebrado hace poco tiempo un solemne funeral, organizándose, acto seguido, el cortejo hasta el cementerio de los aliados, donde los soldados de Italia recibieron tierra conforme al más severo rito fascista.

ACTIVIDADES JUDIAS

El *Keren Hayesod*, o fondo nacional para el renacimiento de Israel, ha publicado en estos días un resumen de trabajos a fin de dar cuenta del estado de Sionismo y de su labor reconstructiva. El *Keren Hayesod* que es al mismo tiempo el órgano financiero de la agencia hebrea, representa los capitales destinados a la compra de terrenos para los Israelitas inmigrantes; se ocupa también en la irrigación del país, construcción de casas, escuelas, servicios sanitarios, urbanismo, etc. etc.

Según los datos que aduce, la población semita, gracias principalmente, a los esfuerzos del *Keren Hayesod*, se ha cuadruplicado desde 1921. En este tiempo se han invertido en agricultura, enseñanza y servicios de inmigración más de cinco millones de libras esterlinas, más de 300.000 en instituciones religiosas y benéficas. Los ingresos de la obra superiores este año a los del pasado, exceden de 295.000 libras.

En su presupuesto para el año corriente, asigna crecidas subvenciones a diez colonias agrícolas y se propone aumentar las ya instaladas al norte de Tiberiades, con lo que se acrecentará el número de jornales a los obreros judíos.

Religioso ha sido recientemente el ilustre escritor palestinianista, monje benedictino del Monserrat don Buenaventura Ubach. El centro excursionista de Cataluña, le ha concedido la medalla de oro.

Merecidísima y honrosa la recompensa, de otras más valiosas y de carácter, no solo nacional, sino internacional, también es merecedor el insigne escriturista por sus admirables trabajos.

El Patronato Pro-Jerusalem, erigido y fundado por el Excmo. P. Zacarías Martínez, Arzobispo de Compostela (q. e. p. d.), fué declarado «de beneficencia» por Decreto del Gobierno español. Su finalidad, como saben los lectores, es la construcción en Jerusalén de una iglesia dedicada a la Virgen del Pilar, escuela, hospedería, etc., de suerte que todo el conjunto de obras integren la CASA DE ESPAÑA EN PALESTINA, ayudando así la labor franciscana y promoviendo el fomento del nombre y prestigio nacional en Tierra Santa. Al conocimiento, propaganda y logro de estos propósitos, resultante de la devoción de España al País de Jesús, se encaminan las peregrinaciones que periódicamente organizamos.

Hacemos esta aclaración porque corre desde hace algún tiempo por los periódicos un epígrafe análogo al de nuestra institución y habiendo originado ya confusiones y consultas esta semeja de títulos, nos ha parecido conveniente poner las cosas en su punto. Por lo que hace a nosotros, naturalmente.

© Biblioteca Nacional de España

CRUZADOS COOPERADORES

que han abonado directamente al Patronato sus papeletas y se les acusa recibo por mediación de esta revista.

Si alguno no hubiera recibido el bono, sírvase reclamarlo

Día 3 de Noviembre		*Pts.*
Juan José Olazábal	Guipúzcoa	25
5 de Noviembre		
Isabel Sala	Madrid	50
Domingo Hernández	Murcia	25
Eva López	Badajoz	50
Luis Llaguno	Madrid	25
6 de Noviembre		
Ramón Ortiz	Granada	24,75
7 de Noviembre		
Josefina Espada	Granada	25
Carlos Villacián	Alava	25
8 de Noviembre		
Zacarías Martínez	Burgos	25
10 de Noviembre		
Juan Bautista Carbonell	Alicante	25
María Portoles	Zaragoza	25
José Luis Ibarra	Navarra	25
Cristóbal Garciarena	Navarra	25
12 de Noviembre		
Agustín Vaquero	Santander	25
Víctor Navarro	Zaragoza	25
Pablo Rodríguez	Guipúzcoa	25
Eugenia Alustiza	Guipúzcoa	25
13 de Noviembre		
Concepción Molina	Badajoz	25
15 de Noviembre		
Perfecta Cruz	Pontevedra	50
17 de Noviembre		
Higinio Benito	Valencia	25
Valeriano Costa	Valencia	25
Leocadio Muro	Navarra	25
19 de Noviembre		
José María Suquia	Alava	25
María González	Orense	25
Marina González	Orense	25
Gumersindo González	Burgos	25
20 de Noviembre		
Cipriano Escudero	Valladolid	25
Antero Muguerza	Guipúzcoa	25
Rafael Bethencourt	Canarias	25
21 de Noviembre		
Pascual Antoran	Zaragoza	25
José Vertiz	Navarra	25
Angel Monreal	Zaragoza	25
María Casasnovas	Zaragoza	25
Vicente Ordóñez	Zaragoza	25

Día 22 de Noviembre		*Pts.*
Julián Aspiroz	Guipúzcoa	25
Miguel Urbina	Vizcaya	25
23 de Noviembre		
Canuta Goitia	Vizcaya	25
Manuel Fdez. Merino	Sevilla	25
Julia Muñagorri	Guipúzcoa	25
Trinidad Echániz	Guipúzcoa	25
26 de Noviembre		
Isabel González	Vizcaya	25
Angel María Fandos	Valencia	25
Federica Carral	Santander	25
27 de Noviembre		
Francisco Berrotarán	Guipúzcoa	25
28 de Noviembre		
Margarita Achaga	Guipúzcoa	25
María Cruz Echarri	Guipúzcoa	25
Tomás Mendiburu	Guipúzcoa	25
Asunción Echave	Guipúzcoa	25
Antonia Echarri	Guipúzcoa	25
Juana Beguiristain	Guipúzcoa	25
Patricia Aspiroz	Guipúzcoa	25
María Loinaz	Guipúzcoa	25
Baltasar Villar	Guipúzcoa	25
30 de Noviembre		
Vicente Bellés	Castellón	25
31 de Diciembre		
Francisco Hernández	Alava	25
Tomás Ovejero	Valladolid	25
Rosa del Campo	Valladolid	25
Pedro Hernández	Canarias	25
Eugenio Rubio	Burgos	25
Francisco Montes	Salamanca	25
Leopoldo González	Santander	25
Fermín Catalán	Navarra	25
José Echevarría	Navarra	25
María del Pilar Ochoa	Valencia	25
Amadeo Colom	Baleares	25
Antonio González	Vizcaya	25
Anita Romero	Guipúzcoa	25
José Azcoitia	Azcoitia	25
Luis Montealegre	Granada	25
Manuél Pérez	Orense	25
Amelia Juan Torres	Baleares	25
Vicente Llorens	Zaragoza	25
José Fenollosa	Valencia	25
Julio Hernando	Zaragoza	25
Manuel Monedero	Segovia	25
Antonio Alemán	Teruel	25
José Guallart	Zaragoza	25
Marcos Frechin	Zaragoza	25

© Biblioteca Nacional de España

		Pts.
Angela Trinxé	Zaragoza	25
M.ª Concep. Villarroya	Huesca	25
Carmen Coste	Vizcaya	25
Alberto Colomina	Madrid	25
Isabel de la Torre Colomina	Madrid	25
Jose Manuel Boo	Coruña	25
Ricardo Pereira	Canarias	25
C. Vázquez	Alicante	25
Mercedes Ripoll	Alicante	25
Manuel Barberá	Cádiz	15
Maria Sánchez	Valladolid	25
Ignacio Abrisqueta	Guipúzcoa	25
Tomás Mozoncillo	Logroño	25
Augusto Mz. Sandino	Madrid	25
Félix Carriazo	Santander	25
G. María Sánchiz	Madrid	25
Miguel Ramis	Baleares	25
Miguel Ribot	Baleares	25
Manuel Calvo	Santander	25
Porfirio San Martín	Navarra	25
Francisca Gelabert	Baleares	25
Vicente Barrantes	Badajoz	25
Gaspar Forteza	Baleares	25
Enrique Martínez	Valencia	50
J. Pablo Hernando	Zaragoza	25
María Jesús Girón	Valladolid	25
Alfonso de Castro	Zaragoza	25
Asunción Sáenz	Guipúzcoa	25
Mariano San Juan	Avila	25
Santiago Sánchez	Guipúzcoa	25
Francisco Pedrosa	Valladolid	25
María Salvador	Palencia	25
Atocha Sanz	Segovia	25
Bernardo Juan	Baleares	25
M.ª Antonia Lara	Santander	25
Juan Herrero	Segovia	25
Tomás Cía	Navarra	50
José Fernández	Navarra	50
Eusebio Izco	Navarra	25
Gregorio Bueno	Salamanca	25
Ibsabel López	Santander	25
José Aguinaga	Guipúzcoa	25
María Ibáñez	Guipúzcoa	25
María Luisa Richard	Madrid	25
Luis Cuellar	Madrid	25
Vicente Bauset	Valencia	50
Luis Blanco	Navarra	25
Padres Agustinos	Vizcaya	25
Ramona Carro	Lugo	25
Ricardo Horno	Zaragoza	25
Engracia García	Badajoz	25
María Gábila	Valencia	25
María Gadea	Valencia	25
Manuel Sarobe	Navarra	25
Benjamín Sarobe	Navarra	25
María Luz Amorrortu	Alava	75
Angel Elipe	Zaragoza	25
Antonio Valero	Zaragoza	25
Manuel y Antonio Ros	Zaragoza	25
Angel Cabetus	Zaragoza	25
José Moncasi	Zaragoza	25
Francisco Moncasi	Zaragoza	25
Pilar Urquia	Zaragoza	25
Pedro Abadias	Zaragoza	25
Ignacio Bartos	Zaragoza	25
Crispina Pérez	Burgos	100
Ramón Carmona	Segovia	25
Manuel Marz	Valencia	25
Constantino B de Heredia	Alava	25
Santiago G. de Arana	Vizcaya	25
María Alesón	Guipúzcoa	25
J. Altuna	Guipúzcoa	25
Marqués de Olaso	Vizcaya	25
Edmundo López	Valladolid	25
Camilo Fernandez	Cuenca	25
Vicente Traver	Castellón	25
Luis Herrainz	Cuenca	25
Antonio Ramírez	Córdoba	25
José Fernández	Navarra	175
Adolfo Toca	Santander	25
Antonio Fernández	Santander	25
Manuel Glez. Hoyos	Santander	25
Angel Jado Canales	Santander	25
Aurelio Sordo	Santander	25
José Ranero García	Santander	25
Antonio Revilla	Santander	25
Marcelina del Hoyo	Santander	25
José Quintela	Santander	25
Fernando Rámiz	Guipúzcoa	25
Fernando Salazar	Valencia	25
Antonio Ginoco	Sevilla	100
Clemente Morón	Zaragoza	25
Arturo González	Oviedo	25
Julio Peñas	Murcia	25
Agueda Larrosa	Zaragoza	25
Wenceslao de las Cuevas	Santander	25
Juan Gil	Córdoba	25
Juan Luis Torre	Vizcaya	25
Tomás Cía	Navarra	25
Victoriano Aranguren	Navarra	25
Teodosio Aranguren	Navarra	25
Martín Aranguren	Zaragoza	25
Valentín Ayerra	Navarra	25
Francisco Payeras	Baleares	25
Antonio Morey	Baleares	25
Francisco Jamega	Vizcaya	25
Juan Canals	Baleares	25
José Benlloch	Valencia	25
Matilde Saavedra	Badajoz	7
María Márquez	Granada	25
Eugenio Rubio	Burgos	100
Gregorio Ibáñez	Santander	25
Escolástico Medina	Granada	25
María Victoria Gracia	Vizcaya	25
Francisca Vidal	Toledo	25
Juan Arpide	Santander	25
Juan Bauza	Beleares	25
Santiago Ortiz Urbina	Alava	1
S. Martínez	Guipúzcoa	25
Jaime Rotger	Baleares	13
Antonio Martínez	Ciudad Real	50
R. Reyes	Córdoba	25
Juan M. Jinoco Benjumea	Sevilla	25
Vicente Martínez	Burgos	50
Justo Espinosa	Ciudad Real	25
Jorge Pujol	Baleares	25
Angel de Arancón	Valladolid	25
Manuel Esteve	Valencia	25
José Vera	Navarra	25
Rafael Osaca	Navarra	25
Carmelo Irurita	Vizcaya	25
Silvestre Adolfo Sales	Alicante	25
Juan Cabaleiro	Pontevedra	25
Félix Niño	Burgos	25

© Biblioteca Nacional de España

		Pts.
Francisco López	Toledo	25
Miguel Redondo	Palencia	25
Martina Blanco	Santander	25
Tomás Garbayo	Navarra	25
Tomás Mozoncilla	Logroño	25
Juan Cañellas	Baleares	25
Joaquín Jiménez	Córdoba	25
Facundo Malzarraga	Vizcaya	25
Jaime Pascual	Valencia	100
Moisés Fernández	Vizcaya	25
Francisco Padilla	Jaén	100
Tomás Bolaños	Navarra	50
María Anton Pérey	Vizcaya	25
Francisco Nárdiz	Santander	25
Constantino González Diestro	Santander	25
José Perea	Alava	25
Juana Beguiristain	Guipúzcoa	125
Antero Muguerza	Guipúzcoa	100
Sabina Madariaga	Guipúzcoa	75
Lucía Mundiañano	Guipúzcoa	25
Antonio Sabater	Baleares	25
Diego Arlandir	Valencia	25
Nicolasa Aizpuru	Vizcaya	25
Santesteban Hermanos	Navarra	100
José Vera	Navarra	25
Rafael Osacar	Navarra	25
Fray Mauricio Arrilucea	Guipúzcoa	25
Clotilde Notario	Cuenca	25
Pío Hernando	Zaragoza	100
Vicente Echeverri	Guipúzcoa	21
Antonio Caderot	Madrid	25
Julián Montes Oria	Madrid	25
Pedro Jogé Gelabert	Baleares	25
Pío Hernando Aceña	Zaragoza	25
Luis Bertrand de Lis	Madrid	25
María Pilar Cbero	Madrid	25
Celeetino Diez del Castillo	Burgos	25
Carlos Fdez. Barros	Santander	25
Fermín López	Santander	25
Francisco Valls	Salamanca	25
Milagros del Pino	Segovia	25
Trinidad Iturralde	Alava	20
Bernardo Esteba	Baleares	25

Roguemos por nuestros difuntos

D. Isaac Terradillos . . . Ampuero (Santander)

D. Juan Antonio Martín Pérez. San Andrés y Sauces (Canarias)

D. Celestino Diez del Castillo. Santa Cecilia (Burgos)

© Biblioteca Nacional de España

Hotel Regina Carlton

ROMA

HOTEL DE PRIMER ORDEN

Situado en una de las vías más céntricas del barrio más aristocrático de la capital italiana

Junto a la vía Humberto y al lado de los Jardines del Pincio

CONFORT Y ECONOMIA

Hotel muy frecuentado por los españoles

© Biblioteca Nacional de España

GUIA DE TIERRA SANTA

del

Rvdo. P. León Villuenda

editada por el

Patronato Pro-Jerusalem

con seis mapas en colores,

y sesenta y cuatro ilustraciones en huecograbado

PRECIO: 4 PESETAS

Pídala al Sr. Director del Patronato Pro-Jerusalem

Escuelas, 18. - VITORIA

Envíos por correo, 0'50 pesetas

Cruzada a Tierra Santa

PRECIO ESPECIAL:

Pesetas 22 pensión completa

Hotel Continental

Barcelona

Ramblas-Plaza de Cataluña.-Teléfono 16486

© Biblioteca Nacional de España

SITGES

HOTELES UNIDOS, S.A.

Pertenecen también a esta Sociedad los siguientes establecimientos:

Barcelona	Hotel Oriente	250	habitaciones	150	baños	
	Hotel España	150	»	50	»	
S'Agaró	Hostal de la Gabina	60	»	30	»	
Sitges	Hotel Terramar Palace	150	»	100	»	
	Golf Hotel Terramar	30	»	10	»	
Tarragona	Hotel Europa	75	»	30	»	
Valencia	Hotel Victoria	100	»	50	»	
Alicante	Hotel Palace	80	»	50	»	
Granada	Alhambra Palace	150	»	100	»	
Sevilla	Hotel Madrid	150	»	80	»	
Cádiz	Hotel de la Playa	150	»	50	»	
Bilbao	Hotel Carlton	200	»	200	»	
S. Sebastián	Hotel María Cristina	200	»	150	»	

HOTEL TERRAMAR PALACE

El mejor sitio para invernar. Sólo a 35 kilómetros de Barcelona. Es un lugar de reposo maravilloso, situado en una bahía abrigada y bien soleada de la playa de oro catalana.

© Biblioteca Nacional de España